



# Jean Paul Carrière

Belgium, De Haan

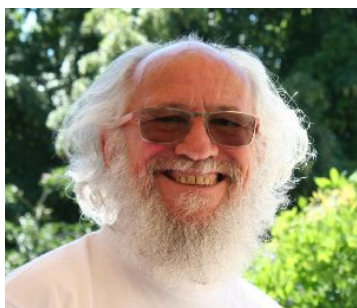
## Adieu aux Dames de la Cour (Farewell to the Ladies of the Court), for middle voice and piano in F major (op. 220)

### About the artist

Non-professional musician, member of the Union of Belgian Composers, I started composing in 2008.

**Artist page :** <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-jeanpaul-carriere.htm>

### About the piece



**Title:** Adieu aux Dames de la Cour (Farewell to the Ladies of the Court), for middle voice and piano in F major [op. 220]  
**Composer:** Carrière, Jean Paul  
**Copyright:** Copyright © Jean Paul Carrière  
**Publisher:** Carrière, Jean Paul  
**Instrumentation:** Voice medium and Piano  
**Style:** Contemporary

Jean Paul Carrière on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- contact the artist

# Adieu aux Dames de la Cour, pour voix moyenne et piano en fa majeur op. 220

Texte : Clément Marot (ca. 1496 - 1544)

Musique : Jean Paul Carrière (Juin 2023)

© Jean Paul Carrière, 2023  
This score may be freely copied and redistributed,  
as well in electronic form.  
All other rights, such as those of recording and broadcast,  
remain reserved by the composer, Jean Paul Carrière

*Moderato*  
♩ = 90

Chant

Rit... A tempo

A - dieu la cour, — a-  
*mf*

Piano

*mp* *p*

7

Chant

dieu les dames, — A - dieu les fil - les et les femmes, A - dieu vous dis — pour

Piano

11

Chant

Rit... A tempo Rit... A tempo

quel - ques temps, — A - dieu vos plai sants pas - se - temps; — A-

*f* *mf*

Piano

*mp* *p* *mp* *p*

16

Chant

dieu le bal, a - dieu la danse, A - dieu me - sure, a - dieu ca - dence, Tam - bou - rins, haut - bois

Piano

21

Chant

et vio - lons, Puis - qu'à la guer - re nous al - lons. A -

Piano

*Rit...* *A tempo* *Rit...* *A tempo*

*f* *mf*

*mp* *p*

26

Chant

dieu les re - gards gra - ci - eux Mes - sa - gers des cœurs sou - ci - eux; A - dieu les pro - fon -

Piano

31

Chant

des pen - sées, Sa - tis - fai - tes ou of - fens - sées; A -

Piano

*Rit...* *A tempo* *Rit...* *A tempo*

*f* *mf*

*mp* *p* *mp* *p*

36

Chant

dieu les har - mo - ni - eux sons De ron-deaux, di - zains et chan - sons; A - dieu — pi - teux dé-

Piano

41

Chant

*Rit...* par - te - ment, — *A tempo* A - dieu re - grets, *f* a - dieu tour - ment; — *mf* A -

Piano

*mp* *p* *mp* *p*

46

Chant

dieu, la lettre, — a - dieu, le page, — A - dieu la cour et l'é - qui - page A - dieu l'a - mi - tié si loy-

Piano

51

Chant

ale, — Qu'on la pour-rait di - re roy - ale, — *Rit...* E - tant gar-dée en fer - me foi — Par fer-me

Piano

56 *A tempo*

Chant

cœur\_ dig-ne de roi. A - dieu ma mi - e la der-nière, En ver-tu et beau-té pre-

*f* *mf*

Piano

*mf* *p*

62

Chant

mière; Je vous prie me rendre à pré - sent Le cœur dont je vous fis pré - sent, Pour

Piano

67

Chant

en la guerre où il faut être, En fai - re ser-vice à mon maître. Or

*f* *mf*

Piano

*mf* *p*

*p*

72

Chant

quandde vous se sou-vien - dra, L'ai - guil-lon d'honneur l'é - poin - dra Aux ar - mes et ver-tu-eux

Piano

77

Chant

faits: Et s'il en sor-tait quelque ef - fet Dig - ne d'u - ne lou-ange en - tière, Vous en se-

Piano

82

Chant

*Rit...* riez seule hé - ri - tière. *A tempo* De *mf*

Piano

*f* *mf* *p* *mp* *p*

89

Chant

vo - tre cœur donc se sou-vienne, Car si dieu veut que je re - vienne, Je

Piano

93

Chant

*Rit...* le ren - drai en ce beau lieu. *Rit...*

Piano

*mp*

98 *Lento* ♩ = 60 *Rit...*

Chant

Or je fais fin à mon a - dieu.

*ff* *mf*

Piano

*mf* *mp*

### Clément Marot

#### Adieu aux Dames de la Cour

Adieu la cour, adieu les dames,  
 Adieu les filles et les femmes,  
 Adieu vous dis pour quelques temps,  
 Adieu vos plaisants pasetemps ;  
 Adieu le bal, adieu la danse,  
 Adieu mesure, adieu cadence,  
 Tambourin, hautbois et violons,  
 Puisqu'à la guerre nous allons.  
 Adieu les regards gracieux,  
 Messagers des cœurs soucieux ;  
 Adieu les profondes pensées,  
 Satisfaites ou offensées ;  
 Adieu les harmonieux sons  
 De rondeaux, dizains et chansons ;  
 Adieu piteux département,  
 Adieu regrets, adieu tourment,  
 Adieu la lettre, adieu le page,  
 Adieu la cour et l'équipage,  
 Adieu l'amitié si loyale,  
 Qu'on la pourrait dire royale,  
 Etant gardée en ferme foi  
 Par ferme cœur digne de roi.  
 Adieu ma mie la dernière,  
 En vertus et beauté première ;  
 Je vous prie me rendre à présent  
 Le cœur dont je vous fis présent,  
 Pour, en la guerre où il faut être,  
 En faire service à mon maître.  
 Or quand de vous se souviendra,  
 L'aiguillon d'honneur l'épointra  
 Aux armes et vertueux faits :  
 Et s'il en sortait quelque effet  
 Digne d'une louange entière,  
 Vous en seriez seule héritière.  
 De votre cœur donc se souviennne,  
 Car si dieu veut que je revienne,  
 Je le rendrai en ce beau lieu.

Or je fais fin à mon adieu.